

JØRN LIER HORST
HANS JØRGEN SANDNES

OPERAATIO. MUSTAMETSÄ

ETSIVÄKAKSIKKO

Suomentanut Sanna Manninen



Helsingissä Kustannusosakeyhtiö Otava



Norjankielinen alkuteos *Operasjon Svartskog – Detektivbyrå nr. 2*

Copyright © Jørn Lier Horst 2019

Illustrations copyright © Hans Jørgen Sandnes 2019

Published by agreement with Salomonsson Agency

Suomenkielinen laitos © Kustannusosakeyhtiö Otava 2025

ISBN 978-951-1-49585-7

OTAVA
KIRJAPAINO

Keuruu 2025



SISÄLTÖ

1	Linnunlaulua	9
2	Metsä	16
3	Ääniä	24
4	Ulkoilmaihmissiä	32
5	Uusi mysteeri	38
6	Reikiä	46
7	Jälkiä	54
8	Näköala	61
9	Vakoilua	69
10	Video	76
11	Valvonta	81
12	Vyörymä	87
13	Keksit	96
	Oton jälkisanat	100

ETSIVÄKAKSIKKO



TILDA

– Luultavasti Virtakylän kovin mimmi. Uskaltaa, kun muut empivät. Kekseliäs ja sporttinen, hallitsee tietokoneet.

OLIVER

– Huippufiksu etsivä. Näkee asioita, joita muut eivät huomaa. Syvämietteinen herkkusuu. Taitaa tekniikan. Neuvokas ja seikkailunhaluinen.



OTTO

– Aito vainukoira, joka haistaa salaisuudet.





ANNA JA JUHANI ALANKO

– Metsässä viihtyviä
ulkoilmaihmisiä.

FRANK ANDERSSON

– Kirvesmies.



REIJA KÄRKINEN

– Hotellinjohtaja ja Hotelli
Panoraaman omistaja.

ARTO MÄKI

– Hotelli Panoraaman
vahtimestari ja yleismies.



TIINA ROIHA

– Luonnonvalvonta-
toimiston työntekijä.





Päivä oli lämmin.

Oliver avasi kellarin ikkunan ja päästi konttoriin raitista ilmaa. Puussa kökötti kolme keltamustaa talitiaista. Kuullessaan visertelyn Otto raotti toista silmäänsä. Häntä heilahti, mutta kohta silmä lupsahti taas kiinni ja Otto jatkoi uniaan.

Ohi ajoi auto. Oliver jäi katsomaan sen perään.

”Aiotaanko me vain istua täällä?” hän kysyi.

Tilda nosti katseensa kirjasta.

”Meillähän on toimistoaika”, hän sanoi.
Niin luki myös oveen kiinnitetyssä lapussa:



”Mutta kun ketään ei tule”, Oliver valitti.
Hän otti suurennuslasin käteen ja katsoi
hämähäkinseittä ikkunankarmissa. Rihmat
näyttivät nyt tuplasti paksummilta.



”Meidän täytyy päivystää varmuuden vuoksi”, Tilda sanoi. ”Muuten voi mennä toimeksianto sivu suun.”

Oliver huokaisi. Hän oli kyllästynyt odottamaan.

”Ota keksi”, Tilda ehdotti.

Hän otti ensin itse yhden ja työnsi sitten lautasen Oliverin puolelle pöytää. Jäljellä oli kuusi keksiä. Oliver otti keksin, taittoi sen kahtia ja tutki sisusta suurennuslasilla. Se näytti kuivalta. Hän söi toisen puolikkaan ja heitti toisen ikkunasta ulos.





Talitiaiset lehahtivat ilmaan ja laskeutuivat maahan. Yksi tepsutteli keksin luo, hakkasi sitä nokallaan ja nokki murut. Kaksi muuta liittyivät seuraan. Ne laskeutuivat aidalle ja hyppäsivät sieltä keksin kimppuun. Linnut räpistelivät siipiään ja nahistelivat ruoasta, mutta kaikki saivat makupalan. Kun keksi oli syöty, ne pyrähtivät takaisin puunlatvaan ja jatkoivat visertelyään. Sävelet nousivat ja laskivat.